

**VA PLANA DE L'ARC
UN MUSEU D'ART A L'AIRE LLIURE**
Cultura, reciclatge, natura, sostenibilitat, temps, llum, història... Tot açò i molt més es fon en el nostre territori per a convertir-se en un museu d'art a l'aire lliure.

Viatja a través de la Plana de l'Arc i descobreix les escultures que homenatgen l'Arc Romà i les arrels d'aquest territori. Les trobaràs en cadascun dels seus set municipis i dins de la xarxa de vials verds que connecta cada poble amb la Via Augusta.

**ES PLANA DE L'ARC
UN MUSEO DE ARTE AL AIRE LIBRE**
Cultura, reciclaje, naturaleza, sostenibilidad, tiempo, luz, historia... Todo esto y mucho más se funde en nuestro territorio para convertirse en un museo de arte al aire libre.

Viaja a través de la Plana de l'Arc y descubre las esculturas que homenajean al Arco Romano y a las raíces de este territorio. Las encontrarás en cada uno de sus siete municipios y dentro de la red de vías verdes que conecta cada pueblo con la Via Augusta.

**EN PLANA DE L'ARC
AN OPEN-AIR ART MUSEUM**
Culture, recycling, nature, sustainability, time, light, history ... All this and much more is imbued in our territory, making it an open-air art museum.

Travel through Plana de l'Arc and discover the sculptures that pay tribute to the Roman Arch and the roots of this area. You can find them in each of its seven municipalities in the network of green roads that connect each town with Via Augusta.



+ INFO
Museu a l'aire lliure
Museo al aire libre
Open-air museum



+ INFO.
Club de Producte, empreses i valors
Club de Producto, empresas y valores
Product Club, companies and values



*el slow tourism de la
Comunitat Valenciana*

VA LA VIA AUGUSTA I LA XARXA DE VIALS VERDS
La Plana de l'Arc és el paradís del cicloturisme i del senderisme, dels paisatges, és gaudir de més de 300 dies de sol a l'any i d'una terra banyada amb una llum que és pura màgia.
Els amants del viatge silenciós, assossegat i sense presses podran gaudir del pedaleig i els passejos a peu a través de la històrica Via Augusta i la Xarxa de vials verds que uneix els set pobles per camins tranquil·ls i pràcticament plans.
LA PLANA DE L'ARC ES MOU DE FORMA SOSTENIBLE I SLOW

ET RECOMANEM
EN GENER-FEBRER: Et fonderàs recorrent un mar d'ametlers en flor!
EN PRIMAVERA: Els colors de les flors dels bresquillers i altres fruiters
EN ESTIU: El blau del Mediterrani i les festes populars dels seus pobles
EN OCTUBRE: Els ocres de les vinyes que ens anuncien l'arribada de l'hivern

ES LA VÍA AUGUSTA Y LA RED DE VIALES VERDES
La Plana de l'Arc es el paraíso del cicloturismo y del senderismo, de los paisajes, es disfrutar de más de 300 días de sol al año y de una tierra bañada con una luz que es pura magia.
Los amantes del viaje silencioso, sosegado y sin prisas podrán disfrutar del pedaleo y los paseos a pie a través de la histórica Vía Augusta y la Red de vías verdes que une los siete pueblos por caminos tranquilos y prácticamente llanos. **LA PLANA DE L'ARC SE MUEVE DE FORMA SOSTENIBLE Y SLOW**

TE RECOMENDAMOS
EN ENERO-FEBRERO: ¡Te derretirás recorriendo un mar de almendros en flor!
EN PRIMAVERA: Los colores de las flores de los melocotoneros y otros frutales
EN VERANO: El azul del Mediterráneo y las fiestas populares de sus pueblos
EN OCTUBRE: Los ocres de los viñedos que nos anuncian la llegada del invierno

EN VIA AUGUSTA AND THE GREEN ROAD NETWORK
Plana de l'Arc is a paradise for cycle touring and hiking, landscapes, enjoying more than 300 days of sunshine a year, and a land bathed in a light that is pure magic.
Lovers of quiet, calm and unhurried journeys can enjoy cycling and walking along the historic Via Augusta and the green road network that links the seven towns with quiet, practically flat routes. **GET AROUND SLOWLY AND SUSTAINABLY IN PLANA DE L'ARC**

WE RECOMMEND
JANUARY-FEBRUARY: Bathe in a sea of almond blossom!
IN SPRING: The colourful flowers of peach and other fruit trees
IN SUMMER: The blue of the Mediterranean and the local festivities of its towns
IN OCTOBER: The ochre tones of the vineyards that herald the coming of winter

+ INFO.
Xarxa de vials verds - Guia per a descarregar
Red de vías verdes - Guía descargable
Green Road Network - Downloadable Guide



DADES D'INTERÉS
DATOS DE INTERÉS
INFORMATION OF INTEREST

ON MENJAR
DONDE COMER / WHERE TO EAT

LA CAFETERIA
Pl. Constitució, 5-7 - 964 332 271 / 676 352 385

CAFETERÍA LA TROBADA
Pl. Els Hostals, 23 - 964 331 009 / 637 401 923

TASCA L'AVEALL
C/ Delegat Valera, 24 - 616 643 788 / 616 069 613

BAR CASA CARMEN
C/ Calvari, 36 - 656 944 094 / 964 332 116

RTE. L'HOSTAL
C/ Ramón i Cajal, 1 - 964 331 080 / 618 809 973

BAR TONI
C/ Calvari 1 - 964 331 026 / 655 826 181

HOTEL RURAL-RTE. VIA NATURA
C/ La Fira 1 - 669 280 292

ÁREA DE SERVICIO 40 PIÉS
CV-10 Km 37,5 - 673 356 271

BAR BRANTO
C/ El Campet, 1 - 964 331 061

BAR COOP. NTRA. SRA. BUEN SUENO
Pl. Els Hostals, 2 - 964 331 137 / 610 290 739

FRANKFURT SIGLO XX
C/ La Font, 97 - 620 703 999 / 964 332 025

BAR-RTE. TRINQUET
Pl. Tinéncia Miravet, 3 - 642 802 809

RTE. LA TERRETA
C/ Fray Gabriel Ripollés, 2 - 626 911 243

RTE. EL RACÓ DE NAVARRETE
Avda. España - Pol. Ind. Pont de Cabanes, 1
964 332 060

RTE. CASA TERE
Ctra. N-340, Km 1004, s/n
964 319 769 / 696 543 358

RTE. VENTA GERMÁN
Ctra. N-340, Km.1003 - 964 319 660/634 123 803

TASCA TORRELASAL II
Camí L'atall, s/n - Torre La Sal - 964 319 580

RTE. CASA ARTEMIO
C/ Mediterrani, 66 - Torre La Sal
964 316 315 / 610 765 033

CHIRINGUITO CAMPING TORRE LA SAL
Camí L'atall, s/n - Torre La Sal - 629 850 362

ON DORMIR
DÓNDE DORMIR / WHERE TO SLEEP

HOSTAL EL RACÓ DE NAVARRETE
Avda./ España - Pol. Ind. Pont de Cabanes, 1
964 332 060

HOTEL RURAL-RTE. VIA NATURA
C/ La Fira 1 - 669 280 292

CASA RURAL LAVERNA
Pl. Verge del Bon Succés, 6 - 615 862 136

CASA RURAL ILDUM PLAZA
Pl. Església, 2 - 608 284 815

CASA RURAL FORN DE SITJAR
C/ Carmen, 21 - 609 147 938

CASA RURAL ROSA
C/ Sant Josep, 11 - 657 967 724

CASA RURAL CA VICENT
C/ Del Mar, 23 - 659 048 837

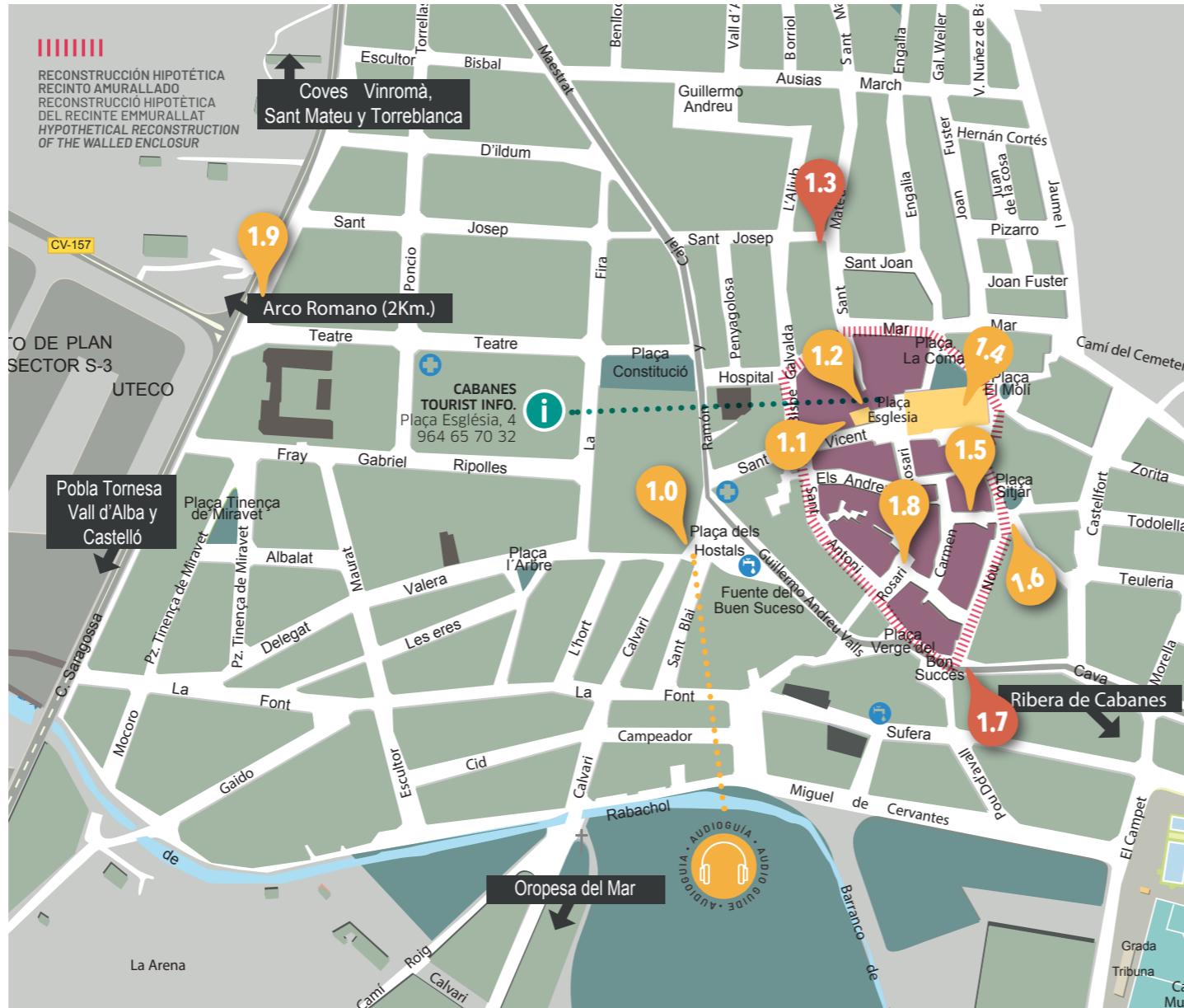
CAMPING TORRE LA SAL MARIA
Camí l'Atall, 17 - Torre La Sal
964 319 719 / 695 791 843

CAMPING RIBERAMAR
C/ Cap de Terme (Camí l'Atall) s/n
Torre La Sal - 964 319 762

BRAVOPLAYA CAMPING
Camí l'atall, 44 - Torre La Sal - 964 319 567

CAMPING TORRE LA SAL 1
C/ Camí l'Atall, s/n - Torre La Sal - 964 319 762

CASA RURAL TERRA I MAR
Pl. Verge del Bon Succés, 8 - 607 444 981



CABANES

terra de civilizaciones

És impossible entendre Cabanes sense la seua captivadora i diversa geografia. Cabanes ens sedueix amb un passat multicultura que podem paladejar en cada rincó. Una de les primeres civilitzacions, els ibers, van triar aquestes terres per als seus poblat. Romans i àrabs van deixar una rica empremta innovadora en aquesta terra monumental, i de l'època medieval tenem palau, presons o muralles. Prepareu-vos per a gaudir!

TERRA DE CIVILIZACIONES

Es imposible entender Cabanes sin su cautivadora y diversa geografía. Cabanes nos seduce con un pasado multicultural que podemos paladear en cada rincón. Una de las primeras civilizaciones, los iberos, eligieron estas tierras para sus poblados. Romanos y árabes dejaron una rica impronta innovadora en esta tierra monumental, y de la época medieval tenemos palacios, prisiones y murallas. ¡Preparaos para el disfrute!

LAND OF CIVILIZATIONS

It is impossible to understand Cabanes without its captivating and diverse geography. Cabanes charms you with a multicultural past that you can savour in every nook and cranny. One of the first civilisations, the Iberians, chose this area to build their settlements. The Romans and Arabs left a rich innovative imprint on this monumental land and we have palaces, prisons and walls from the medieval era. Get ready to enjoy yourself!

PASSEJANT PEL SEU BARRI MÉS ANTIC / PASEANDO POR SU BARRIO MAS ANTIGUOWALKING THROUGH ITS OLDEST NEIGHBORHOOD

- 1.0 Plaça dels Hostals Benvinguda audioguia / Bienvenida audioguia / Welcome audio guide
- 1.1 Ajuntament / Ayuntamiento / City hall
- 1.2 Presó medieval / Prisión Medieval / Medieval prison
- 1.3 Torreó Vigia / Torreón vigía / Watchtower
- 1.4 Església Sant Joan Baptista Iglesia San Juan Bautista/San Juan Bautista Parish church
- 1.5 Horno gótico / Forn gòtic / Gothic oven
- 1.6 Portal de Sitjar / Sitjar gate
- 1.7 Casa amb pedres de l'arc romà Casa con piedras del arco romano / House with stones of the roman arch
- 1.8 Casa Abadía - edifici del s. XIV Casa Abadía - edificio del s. XIV / Casa Abadia - 14th century building
- 1.9 Arc Romà / Arco Romano / Roman arch (a 2 km del Cabanes Medieval / only two kilometres from cabanas)

AL PERDREN'S ENTRE LES SEUES MUNTANYES / AL PERDERNOS ENTRE SUS MONTAÑAS / LOSING US AMONG ITS MOUNTAINS

- 2.1 Castell de Miravet (ruines) / Castillo de Miravet (ruinas) / Miravet castle
- 2.2 Mortórum (Jaciment / Yacimiento / Iberian settlement)
- 2.3 Castell de Sufera / Castillo de Sufera / Sufera castle
- 2.4 Ermita de Les Santes / Hermitage of Les Santes
- 3.1 Torre La Sal / Salt tower
- 3.2 Torre del Carme / Carme tower
- 3.3 Torre dels Gats / Cats tower
- 3.4 Torre del Carmelet / Carmelet tower
- 3.5 Castell i església d'Albalat Castillo e iglesia fortaleza de Albalat / Albalat castle and fortress church
- 3.6 Prat de Cabanes-Torreblanca (Parc Natural / Parque Natural / Natural park)